



SLOVO STAROSTY

Kolik zastupitelů budou mít Janské Lázně v příštím období

..... rozhodovali stávající zastupitelé na minulém zasedání zastupitelstva. Až dosud bylo vždy zastupitelstvo 15-členné, tentokrát však zastupitelé odhlasovali pro volební období 2010-14 snížení počtu členů zastupitelstva na 11, a to většinou 9 hlasů z deseti přítomných zastupitelů. V praxi to potom znamená, že při menším počtu zastupitelů nebude volena rada města a většinu pravomocí přebírá přímo zastupitelstvo města, které může rozhodnout o tom, že některé pravomoci deleguje na samotného starostu. V novodobé historii Janských Lázní (po roce 1989) se samozřejmě jedná o radikální změnu řízení obce, ale při pohledu do blízkého okolí to zase nic tak neobvyklého není; např. srovnatelná Pec pod Sněžkou se svými více než 600 trvalými obyvateli volí již několik volebních období 9 zastupitelů, ale i v Úpici s téměř 6.000 obyvateli si občané zvolili zastupitelstvo 13-ti členné - samozřejmě, že ani zde není rada města.

Co to ale znamená pro normálního občana, který si účastí ve volbách vybírá své zástupce v obecní samosprávě a samozřejmě chce, aby tito jím zvolení zastupitelé hájili nejen zájmy města, ale i zájmy jeho? Až dosud to funguje tak, že na veřejných zasedáních zastupitelstva se rozhoduje např. o strategických a dlouhodobých dokumentech, jako je například územní plán, rozpočet města včetně jeho změn, o prodeji obecního majetku, o vydávání obecně závazných vyhlášek apod. O všech ostatních „provozních věcech“, které se však někdy dotýkají běžného občana podstatně více než ty dlouhodobé, jako jsou např. pronájmy obecního majetku, stanoviska a souhlasy ke stavebním záměrům, územním a stavebním řízením, vydávání obecních nařízení apod. rozhoduje bez účasti ostatních zastupitelů a bez veřejnosti na uzavřených jednáních 5-ti členná rada města. To má samozřejmě své plné opodstatnění ve větších obcích a městech, kde se rada města schází několikrát za měsíc a její program vždy obsahuje desítky bodů k projednání. Představa, že by se toto vše mělo projednávat několikrát za měsíc za účasti veřejnosti v mnohahodinových maratonech, je na první pohled hrozná. To také bylo první, co mě napadlo, když za mnou přišel jeden ze stávajících

zastupitelů s námětem, „zkusit to v příštím období bez rady“. Už nyní, kdy se zastupitelé scházejí 4x až 5x za rok, se občas na schůzi zastupitelstva stává, že některý z místních občanů, někdy i patřičně posílený na kuráž, dokáže dlouhé minuty až desítky minut přesvědčovat všechny přítomné o „své pravdě“. Po první odmítavé reakci na tuto inovaci jsem ale začal zvažovat její případné klady, kterými jsou podstatně větší zapojení nejen všech zastupitelů, ale zejména všech občanů města do řešení i těch běžných městských záležitostí. Samozřejmě na druhé straně to znamená větší odpovědnost zvolených zastupitelů zúčastňovat se každý měsíc veřejného zasedání zastupitelstva (v minulém roce byla průměrná účast na zastupitelstvu jen 12 zvolených zastupitelů!) a před rozhodnutím si vyslechnout i názory přítomných občanů. Ale proto jsme se snad nechali do zastupitelstva zvolit, nebo snad to byly důvody jiné?!

Rozdíl mezi rozhodováním s radou města, což se děje nyní a bez rady města, což by mělo nastat v příštím volebním období, bude asi nejlépe uvést na příkladu tolik diskutovaného případu nové výstavby v lokalitě PROTĚŽ. Nový majitel rekreačních objektů bývalých odborů předložil komisi rozvoje města, která je poradním orgánem rady města, studii toho, co by chtěl v tomto místě nově postavit. Komise za účasti odborníků konstatovala, že navrhované řešení je zejména z hlediska objemu navrhovaných staveb nevyhovující a pro dané území je nutné nejprve v rámci zpracovávaného nového územního plánu stanovit limity obdobně, jako v dalších lokalitách města. S tímto stanoviskem se plně ztotožnila rada města a vydala ho formou usnesení. Nicméně obyvatelé přilehlého sídliště rodinných domků, jak posléze vyplynulo z petice a z diskuse na veřejném jednání zastupitelstva, nebyli s tímto postupem rady spokojeni přesto, že rada vůbec v dané věci nerozhodla, ale pouze stanovila pravidla dalšího postupu. Hlavním důvodem nespokojenosti bylo to, že občané nebyli, podle jejich názoru, v této věci přizváni na jednání rady. Přestože nebyl porušen zákon ani jednací řád, jednání rady jsou neveřejná, a přesto, že předložený stavební záměr v tomto rozsahu byl radou města v podstatě odmítnut, zůstal v několika občanech „hořký pocit z toho, že do věci nemohli více mluvit“. A právě toto a samozřejmě i mnoho dalších věcí, např. rozhodování o pronájmech obecního majetku, by se mělo nově navrhovaným uspořádáním vedení obce radikálně změnit! Každý občan, a to nejen zde trvale bydlící, bude mít možnost a právo se zúčastnit každý měsíc jednání zastupitelstva, vyslechnout si názory

zastupitelů a zapojit se do diskuse dříve, než bude přijato jakékoliv usnesení. A co je, podle mého názoru, hlavní, je to, že si bude moci udělat přímo názor na jednání všech zastupitelů a nebude tak odkázán na přenos informací (někdy, bohužel, i dezinformací) z uzavřených jednání komisí a rady města! Obecně se tomu říká „přímá demokracie“ a ta by přece nikomu neměla vadit! Osobně bych se nebál ani institutu obecního referenda k záležitostem, ve kterých nedojde k souladu mezi zastupiteli a větší skupinou občanů, protože čekat na nové obecní volby a změny v zastupitelském sboru může být mnohdy pozdě.

Hezké léto a po prázdninách na veřejném zasedání zastupitelstva města nashledanou!

Ing. Václav Němec, starosta

INFORMACE Z RADNICE

Zasedání Rady města Janské Lázně dne 8. června 2010

Rada města uložila tajemnici:

- zaurovat stanovisko u právního zástupce k možnosti výpovědi nájemní smlouvy na pronájem hospodářského objektu na st.p.č. 123 v k.ú. J.L.

Rada města souhlasila:

- se změnou dopravního značení na centrálním parkovišti a uložila odboru TS zajistit ke změně dopravního značení na centrálním parkovišti vyjádření Dopravního inspektorátu a souhlas Městského úřadu v Trutnově, oddělení silničního hospodářství a dopravy
- s převodem členských práv a povinností Bytového družstva Černoohorská, družstvo, na pana Bečváře s tím, že před uzavřením dohody musí mít zaplacený veškeré pohledávky spojené s užíváním bytu č. 2 v čp. 319 vůči městu

Rada města uložila TH odboru:

- zrekapitulovat veškeré inženýrské sítě, které byly umístěny na pozemek p.p.č. 305/6 v k.ú. J.L. a zajistit zpracování znaleckého posudku, který objedná pan Karmáček
- vypsát novou výzvu na opravu střechy u čp. 15 - Zdena v souladu se směrnicí pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu a předešlou výzvu zrušila

Rada města uložila starostovi města:

- zahájit jednání s panem Korčákem o poskytnutí daru za napojení a užívání místní komunikace v souvislosti se stavbou nového penzionu na pozemku p.p.č. 139 v k.ú. Č.H. (pod chatou Viktorka)

Rada města uložila ES odboru:

- projednat návrh rozpočtového opatření č. 1/2010 před předložením zastupitelstvu města finančním výborem

Rada města uložila odboru TS:

- reklamovat poškozené atrakce na dětském hřišti Na Sluneční stráni

Zasedání Zastupitelstva města Janské Lázně dne 16. června 2010**Zastupitelstvo města schválilo:**

- zápis z 22. zasedání zastupitelstva města včetně usnesení z tohoto zasedání bez připomínek
- závěrečný účet města Janské Lázně za rok 2009 a souhlasilo s hospodařením města s výhradami; současně přijalo opatření potřebná k nápravě chyb a nedostatků uvedených ve zprávě o výsledku přezkoumání hospodaření
- počet členů Zastupitelstva města Janské Lázně na volební období 2010 – 2014 v počtu 11 členů
- Obecně závaznou vyhlášku města Janské Lázně č. 1/2010, k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku o regulaci užívání zábavní pyrotechniky a o ochraně nočního klidu (pouze změna jednoho ustanovení pro lepší srozumitelnost)
- prodej pozemku p.p.č. 9/10 v k.ú. J.L. za cenu stanovenou znaleckým posudkem ve výši 26.609,66 Kč s připočtením nákladů za zpracování posudku a za vložení do katastru nemovitostí a revokaci usnesení č. Z 168/16/08
- uzavření smlouvy o provozování vodohospodářského majetku sloužícího k rozvodu vody a k odvádění odpadních vod z lokality Hofmanova bouda a Zlatá vyhlídka mezi městem Janské Lázně a společností Vodovody a kanalizace Trutnov, a.s. a pověřilo starostu města k jejímu podpisu
- zakoupení stroje REFORM MOUNTY formou leasingu
- rozpočtové opatření města Janské Lázně č. 1/2010

Zastupitelstvo města vzalo na vědomí:

- zprávu o činnosti rady města v době od 22. do 23. zasedání zastupitelstva města

Zasedání Rady města Janské Lázně dne 22. června 2010**Rada města schválila:**

- uzavření podnájemní smlouvy s nájemcem restaurace Café biograf za účelem provozování letní předzahrádky na části pozemku p.p.č. 56/1 v k.ú. J.L. za celkovou cenu 7.500 Kč

Rada města uložila starostovi města:

- zjistit možnost získání dotace na úpravu infocentra v čp. 85 – Quisisana

Rada města uložila tajemnici:

- informovat občany o možnosti připomínkovat nový dopravní systém IREDO na webových stránkách města a ve Fontáně

Rada města vzala na vědomí:

- bez připomínek projektovou dokumentaci k územnímu řízení na řadovou zástavbu lokality za Kavkazem a uložila TH odboru svolat jednání s potencionálními stavebníky
- stanovisko právního zástupce města k ukončení nájemní smlouvy uzavřené v roce 1997 mezi městem a paní Zábranskou

Rada města uložila TH odboru:

- zajistit provedení zkoušky těsnosti svodu dešťové vody ze střechy městského úřadu za účelem lokalizace závady

Rada města souhlasila:

- s projektovou dokumentací přestavby čp. 264 v Lyžařské ulici s upozorněním na nezakryté schodiště (vzhledem ke klimatickým podmínkám) a požaduje omezit počet komínů, především od venkovního krbu (investor pan Klimeš)
- s prominutím pronájmu kina Vlast pro účely konání školní akademie Základní a mateřské školy ve Svobodě nad Úpou dne 22.06.2010.

Rada města vyzvala:

- k doplnění předložené dokumentace na stavební úpravy čp. 187 – Kafka o řešení chybějícího venkovního stání, zpracování více variant řešení venkovního schodiště vzhledem k architektuře objektu a do vizualizace promítnout zateplení fasády (investor Státní léčebné lázně, s.p.).

(MV)

SYSTÉM INTEGROVANÉ DOPRAVY

Nový systém integrované dopravy a změny jízdních řádů od 13.6.2010

přináší spoustu ohlasů ať už kladných nebo záporných. Zájmem společnosti OREDO s.r.o. je, aby integrovaná doprava poskytla obyvatelům Královéhradeckého kraje dlouhodobý komfort v cestování. Nejdůležitější informace o tarifu IREDO:

- IREDO je společná jízdenka pro všechny autobusové dopravce i pro vlaky
- IREDO umožňuje absolvovat celou cestu na jeden jízdní doklad
- IREDO nepočítá okliky – zaplatíte vždy stejně bez ohledu na trasu spoje při dodržení všech pravidel pro jízdu oklikou uvedených v Tarifních podmínkách
- IREDO nabízí výhodné sedmidenní a třicetidenní jízdenky
- všechny druhy jízdenek je možno zakoupit přímo v autobusech, dále také ve stanicích ČD, případně ve vlacích ČD při jízdě ze zastávky či stanice, kde nebylo možno zakoupit jízdenku.

Připomínky k jízdním řádům můžete vznášet formou elektronického formuláře na webových stránkách společnosti www.oredo.cz nebo na e-mail: bus@oredo.cz.

(MV)

VOLBY **do Zastupitelstva města Janské Lázně**

Volby do zastupitelstev obcí byly vyhlášeny prezidentem republiky **na pátek a sobotu 15. a 16. října 2010.**

Kandidátní listiny se budou podávat u registračního úřadu, kterým je pro město Janské Lázně Městský úřad Janské Lázně. Kandidátní listiny musí být podány u registračního úřadu nejpozději do 10.08.2010 do 16 hodin. V této lhůtě musí být kandidátní listina doručena registračnímu úřadu, nestačí tedy např. její předání k poštovní přepravě. Maximální počet členů na kandidátní listině je 11 (schváleno Zastupitelstvem města Janské Lázně dne 16.06.2010).

Kandidáti

Aby mohli být kandidáti za členy zastupitelstva obce zvoleni, musí splňovat podmínku volitelnosti, tedy musí nejpozději v den voleb dosáhnout věku 18 let, nejpozději v den voleb musí získat trvalé bydliště v obci, ve které do zastupitelstva obce kandidují a v neposlední řadě se musí jednat o státní občany České republiky, případně o státní občany jiného státu, jimž právo volit přiznává mezinárodní úmluva, kterou je Česká republika vázána a která byla vyhlášena ve Sbírce mezinárodních smluv (státní občané členských zemí Evropské unie).

U kandidáta nesmí být dále překážka výkonu volebního práva uvedená v § 4 odst. 2 písm. a) a b) zákona o volbách, tj. zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu výkonu trestu odnětí svobody nebo zbavení způsobilosti k právním úkonům. Poslední podmínkou, která ale nebrání zvolení za člena zastupitelstva obce, nýbrž následnému výkonu mandátu, je podmínka uvedená v § 5 odst. 2, 3, 4 zákona o volbách, které řeší otázku neslučitelnosti funkcí.

Volební strany

Subjekty oprávněné kandidovat ve volbách do zastupitelstev obcí, tj. volební strany, taxativně vymezuje § 20 zákona o volbách. Volební stranou mohou být registrované politické strany a politická hnutí, jejichž činnost nebyla pozastavena, a jejich koalice, nezávislí kandidáti, sdružení nezávislých kandidátů nebo sdružení politických stran nebo politických hnutí a nezávislých kandidátů.

K jednotlivým typům volebních stran:

- postup při registraci politické strany nebo politického hnutí upravuje zákon č. 424/1991 Sb., o sdružování v politických stranách a v politických hnutích, ve znění pozdějších předpisů (viz § 6 a násl. citovaného zákona). K tomu, aby vznikla politická strana nebo politické hnutí, je třeba podat Ministerstvu vnitra návrh na registraci, připojit ve dvojím vyhotovení stanov a petici alespoň jednoho tisíce občanů požadujících, aby politická strana nebo politické hnutí vznikly;
- koalice politických stran a politických hnutí, stejně jako sdružení politických stran nebo politických hnutí a nezávislých kandidátů, je uskupení vzniklé dohodou zúčastněných subjektů pro určité volby, vyjádřené podpisem statutárních zástupců politické strany nebo politického hnutí, které kandidátní listinu podávají;
- sdružení nezávislých kandidátů není občanským sdružením podle zákona č. 83/1990 Sb., o sdružování občanů, ve znění pozdějších předpisů; nemá postavení právnické osoby, které po splnění podmínek pro své konstituování získá občanské sdružení registrací u Ministerstva vnitra. Sdružení nezávislých kandidátů je neformálním uskupením, nikde neregistrovaným, na rozdíl od politických stran a politických hnutí (viz. výše). Sdružení nezávislých kandidátů je volební stranou ad hoc, tj. jen pro volby, ve kterých kandiduje.

Ke kandidátní listině nezávislého kandidáta nebo sdružení nezávislých kandidátů je nutno doložit petici podepsanou voliči podporujícími

kandidaturu této volební strany. Počet potřebných podpisů na peticích, které musí být připojeny ke kandidátní listině u nezávislého kandidáta nebo u sdružení nezávislých kandidátů, je pro město Janské Lázně (počet všech obyvatel k 1.1.2010 - 858):

nezávislý kandidát 4%, nejméně 25 - 35 podpisů

sdružení nezávislých kandidátů 7% - 61 podpis

Podepisovat se na petici mohou jen voliči, tzn., že musí být splněna podmínka trvalého pobytu voliče v obci. Vedle podpisu musí být uvedeno jeho jméno, příjmení, datum narození a místo, kde je přihlášen k trvalému pobytu (tj. úplná adresa), jinak tento hlas nelze pro podporu volební strany započítat. Nezapočítávají se také podpisy kandidátů samých. V případě petice není žádný vzor k dispozici. (Informace o volbách naleznete také na stránkách Ministerstva vnitra ČR: <http://www.mvcr.cz/volby.aspx>).

Marcela Vojtěchová, tajemnice

Obecně závazná vyhláška č. 1/2010, k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku o regulaci užívání zábavní pyrotechniky a o ochraně nočního klidu

(účinná od 8.7.2010)

Zastupitelstvo města Janské Lázně se na svém zasedání dne 16. června 2010, usnesením č. Z 262/23/10 usneslo vydat na základě ustanovení § 10 písm. a) a ustanovení § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

Článek 1

Vymezení činností, které by mohly narušit veřejný pořádek ve městě nebo být v rozporu s dobrými mravy, ochranou bezpečnosti, zdravím a majetku

Činností, která by mohla narušit veřejný pořádek ve městě nebo být v rozporu s dobrými mravy, ochranou bezpečností, zdravím a majetku, je:

- a) provádění pyrotechnických efektů a ohňostrojů
- b) rušení nočního klidu
- c) používání hlučných strojů a zařízení v nevhodnou denní dobu

Článek 2

Vymezení veřejných prostranství a omezení činností

- 1) Činnost uvedenou v čl. 1 písm. a) je možno vykonávat pouze

mimo veřejná prostranství nacházející se ve vnitřním lázeňském území lázeňského místa Janské Lázně, lokalitu Duncan, lokalitu Siréna a lokalitu centrálního parkoviště, které jsou graficky znázorněny v příloze č. 1 této obecně závazné vyhlášky. Zákaz se nevztahuje na provádění pyrotechnických efektů a ohňostrojů v době od 22:00 hodin dne 31.12. do 02:00 hodin dne 01.01 kalendářního roku.

2) Noční klid je dobou od 22:00 hodin do 06:00 hodin. V této době je každý povinen zachovat klid a omezit hlučné projevy.

3) O nedělích a státem uznaných dnech pracovního klidu lze veškeré činnosti spojené s používáním strojů, přístrojů a zařízení způsobujících hluk, např. sekaček na trávu, cirkulárek, motorových pil, křovinořezů apod. provádět pouze v době od 10:00 hodin do 20:00 hodin.

Článek 3

Zrušovací ustanovení

Zrušuje se Obecně závazná vyhláška města Janské Lázně č. 3/2009 o místním poplatku k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku o regulaci užívání zábavní pyrotechniky a o ochraně nočního klidu. Na právní vztahy vzniklé přede dnem nabytí účinnosti této obecně závazné vyhlášky se vztahují ustanovení dosavadní obecně závazné vyhlášky.

Článek 4

Účinnost

Tato vyhláška nabývá účinnosti patnáctým dnem po vyhlášení.

SLOVO 2.MÍSTOSTAROSTY

Ohlédnutí za posledním zasedáním městského zastupitelstva Janské Lázně.

Po důkladném zvážení jsem se rozhodl zveřejnit dopis, který jsem rozeslal ostatním zastupitelům po červnovém zasedání zastupitelstva města. Činím tak zejména proto, aby přítomní občané pochopili podivný průběh tohoto zasedání a aby ostatní občané byli informováni o dění na radnici, k čemu náš měsíčník převážně slouží.

Vážený zastupitelé,
při posledním zasedání zastupitelstva jsem byl zaskočen s jakou jednotou jste odhlasovali změnu počtu poslanců z 15 na 11 pro příští

volební období a tím zrušení Rady Města. Směšné důvody o větším zapojení do práce zastupitelstva, častějším scházení se a rozhodování o více věcech mne nepřesvědčili, vždyť o tom jste si mohli rozhodnout již nyní při stávajícím modelu zastupitelstva. Argumenty, jak jsou s tím spokojeni v okolí mne také nepřesvědčili, neb tak hovoří ti co dané obce vedou, kdežto opozice tvrdí, že pan starosta má takové pravomoce, že si vlastně dělá co chce. Že bych tedy já jediný byl ten, který brání příštím poslancům v jejich seberealizaci? Marně jsem si lámal hlavu, proč je to tak důležité, že pan starosta a jeho věrní obvolávali jednotlivé zastupitele před zasedáním a přemluvili je k příslibu pro odhlasování změny.

A pak mi to došlo! Důvod je zcela jiný a prostý. Vrátil jsem se k 29. červnu loňského roku na zasedání komise pro rozvoj města. Tehdy nás požádal nový majitel lokality Protěž, shodou okolností obchodní partner našeho pana starosty přes pozemky a byty v našem městě, o nezávazné představení dvou variant zástavby této lokality. Komise jednomyslně konstatovala, že oboje je příliš obrovské (7-8 pater, některé i podzemní a téměř celé území zastavěné), a že by to byl velký zásah do krajiny s narušením klidové zóny RD za Protěží, které by byly navíc až příliš zastíněny.

Po odchodu tohoto investora jsem se zarazil jak nebývale ostře se do nás pan starosta obul, volně reprodukuji: „Vážení, kde žijete? Jakým právem chcete soukromému vlastníkovi diktovat co a jak má stavět na svém soukromém pozemku...?“ Na to jsem též ostře reagoval otázkou, zda tedy územní plánování a vyjadřování obce je vůbec k něčemu, když si každý může dělat co chce a jestli jsme tedy k ničemu a zda nás nerozpustit? A tady je jádro pudla!

Rada dosud též fungovala jako kontrolní orgán pana starosty. Jejím zrušením se rozdělí kompetence Rady na zastupitele a některé na pana starostu. A protože se v tomto případě nejedná o majetkovou záležitost města ani o jinou oblast ze zákona spadající do rozhodování zastupitelstva, jsem si jist, že ty „správné“ kompetence zůstanou panu starostovi.

Tak, a teď dát dohromady několik nic netušících oblíbených občanů na dvě až tři kandidátky, což se až na výjimku panu starostovi, profesionálnímu politikovi, vždy podařilo a cestička pro jednoho investora je zametená, možná i pro nový hotel „Horizont“.

Toto zastupitelstvo deklarovalo, že bude hájit zájmy občanů za Protěží a nyní je obratem hodilo přes palubu. Teď jim nezbývá nic jiného než si rychle založit občanské sdružení a stát se, v mezích zákona, účastníky všech stupňů územních a stavebních projednávání.

Ze slušnosti jsem byl až příliš dlouho loajální k panu starostovi

a jeho konání, nicméně posledním zastupitelstvem kapka přetekla. Naivně jsem si myslel, že starosta je volený zástupce občanů, který řídí obec a hájí jejich zájmy, asi ne vždy...

Ing. Jiří Hradecký
2. místostarosta

Jak už je už po léta zvykem u každého kritického článku, jistě se dočtete na jiném místě tohoto vydání o tom, že dopis je plný polopravd, nepravd a lží, či o předčasné, nedůstojné volební kampani. Ať jsem však výsledek tohoto zastupitelstva rozebíral za všech stran, tak na jiné vazby a návaznosti jsem prostě nepřišel.

Z úctou Váš 2. místostarosta Ing. Jiří Hradecký

Redakce FONTÁNY mě požádala o stanovisko k výše uvedenému článku: k dopisu pana Ing. Hradeckého, který je zde otištěn formou článku, se nebudu nyní na tomto místě vyjadřovat. Myslím si, že každý soudný člověk si udělá o článku i jeho autorovi názor sám. Svě stanovisko sdělím zastupitelům na příštím jednání zastupitelstva města poté, co obdržím právní rozbor výše uvedených řádků od advokátní kanceláře, které jsem tyto i další materiály poskytl s odkazem na možné naplnění skutkové podstaty trestného činu pomluvy podle §206 trestního zákoníku.

V.Němec

Pro informaci nezúčastněných se omezím pouze na otištění plného znění usnesení Rady města Janské Lázně ze dne 27.7.2009 za účasti MUDr. Fibichové, Ing. Hradeckého, p.Hřebačky, Ing. Němce a Ing. Rouska, které se této záležitosti týká:

Usnesení č. R 182/13/09

Rada města Janské Lázně

bere na vědomí

návrh zástavby lokality Protěž s tím, že tato lokalita bude řešena v rámci nového územního plánu samostatnou studií, která stanoví limity.

Hlasování: PRO: 5 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Termín: 27.07.2009

Zodpovídá: ved. TH odboru

INFORMACE PRO KAŽDÉHO

DOVOLENÁ V ORDINACI OBVODNÍHO LÉKAŘE :

26.7. – 13.8. 2010

Zástup MUDr. HRUDA od 8:00 – 12:00 hod.

- pondělí, pátek – Janské Lázně
- středa – Horní Maršov

KINO VLAST

ČERVENEC 2010

Telefon: 499 875 121

E-mail: kino@janske-lazne.cz

2.pátek **ALENKA V ŘÍŠI DIVŮ** USA 2010 108' tit.

v 19:30 Režie: Tim Burton

Hrají: J.Depp, M.Wasikowska, A.Hathawayová, H.Bonham Carterová,...
Devatenáctiletou Alenku Kingsleyovou čeká zážitek, na který hned tak nezapomene. Když ji na viktoriánské zahradní slavnosti požádá o ruku bohatý, ale přihlouplý Hamish, sebere se a uteče pryč. Vydá se za Bílým králíkem, ve vestě a s kapesními hodinkami, kterého uvidí pospíchat po louce a který záhy zmizí do králičí nory. Alenka pocítí zvláštní nutkání následovat ho, do nory spadne a po pádu, který působí skoro jako podivný sen, se ocitne v ohromující a fantastické Říši divů... Vstupné 70,- Přístupný

4.neděle **VEJDI DO PRÁZDNA** Fr., It., SRN 2009 161' tit.

v 19:30 Režie: Gaspar Noé

Hrají: N.Brown, P.de la Hueta, M.Stoneová,...

Po tragické smrti rodičů při autonehodě jsou sourozenci Oskar a Linda rozděleni. Znovu se setkávají až v rušném Tokiu. Oskar pracuje jako drogový dealer, Linda ve striptýzovém baru. Oba si slíbí, že už se za žádných okolností nikdy neopustí. Jenže jedné noci je Oskar při policejní šňáře zastřelen. Slib, který si dali, mu ale nedovolí opustit tento svět. Jeho duch bloudí nočním Tokiem a realita ztrácí pevné obrysy. Přítomnost se začíná míchat s minulostí i budoucností ve vizuálně úchvatný a přítomně děsivý koktejl.

Vstupné 70,-

Do 15 let nevhodný

13

7.středa **ZEMSKÝ RÁJ TO NAPOHLED ČR 2009 119' ŠŮ**

v 19:30 Režie : Irena Pavlásková

Hrají : V. Cibulková, T. Voříšková, O. Vetchý, M. Etzler,...

Hlavní linkou mrazivé komedie z nedávné minulosti je příběh Marty, jejich dvou dospívajících dcer a jejich postupně přicházejících a odcházejících mužů. Zatímco někteří „tatínkové“ se postupně snaží zvrátit kolo alespoň českých dějin, Marta a její dcery vzdorují následkům, které tyto jejich pokusy u komunistického režimu zákonitě vyvolávají. Svět „velké politiky“ a velkých cílů se tak střetává, doplňuje a prolíná s každodenní životní realitou.

Vstupné 60,-

Přístupný

9.pátek **PRINC Z PERSIE: PÍSKY ČASU** USA 2010 116' tit. ŠŮ

v 19:30 Režie: Mike Newell

Hrají: J.Gyllenhaal, B.Kingsley, G.Artertonová, A.Molina,

Dobrodružný akční velkořím, který se odehrává v tajuplné Persii. Rozpustilý princ Dastan je v něm nucen spojit své síly s tajemnou princeznou Taminou a společně se pokusit porazit temné síly v honbě za prastarou dýkou, která je schopna ovládat Pisky času – dar bohů, s jehož pomocí lze vrátit čas a tomu, kdo ho vlastní, umožňuje vládnout celému světu.

Vstupné 70,-

Do 12 let nevhodný

11.neděle **MUŽI CO ZÍRAJÍ NA KOZY** USA,VB 2009 94' tit. ŠŮ

v 19:30 Režie: Grant Heslov

Hrají: G. Clooney, J. Bridges, E. McGregor, K. Spacey,...

Bizarní černá komedie s originálním námětem i humorem líčí na první pohled neuvěřitelné věci, vycházející však zjevně z reality. Na sklonku sedmdesátých let se v americké armádě začalo pracovat s poznatky z hnutí New Age, spojenými s různými psychotronickými technikami, ovládním mimosmyslového vnímání a s parapsychologickými jevy. Sledujeme příběh novináře, který se na jaře roku 2003 při invazi do Iráku setkává s bývalým členem experimentální jednotky Lynem Cassadym a spolu s ním se vydává pouští na cestu za velitelem a strážcem někdejšího armádního podniku,

Vstupné 65,-

Do 15 let nevhodný

14.středa **AVATAR** USA 2009 161' tit. ŠŮ

v 19:30 Režie : James Cameron

Hrají : S. Worthington, Z. Saldanaová, S. Weaverová, S. Lang,...

Efektní sci-fi se odehrává v budoucnosti na planetě Pandora, kde lidé ze Země objeví vzácnou horninu a rozhodnou se ji vytěžit. V cestě jim však stojí domorodci Na'vi. Aby pozemšťané získali jejich důvěru, vytvoří umělé tvory „avatare“, kteří vzhledem odpovídají obyvatelům planety, ale je do nich přenášeno lidské vědomí. Hlavní hrdina, ochrnutý mariňák Jake, se tak

14

v zapůjčené podobě dostává k místnímu kmeni. Brzy prohlédne zpupné chování lidí, pozná kouzlo života v symbióze s přírodou a zamiluje se do dcery náčelníka. Ale rozhodující boj o budoucnost planety přichází...

Vstupné 65,-

Přístupný

16.pátek **35 PANÁKŮ RUMU** Fr., SRN 2008 100' tit.

v 19:30 Režie: Claire Denisová

Hrají: G. Colin, A. Descas, M. Diopová, N. Dogueová

Příběh otce a dcery, na který se nezapomíná. Lionel je řidičem vlaků a bydlí v sídlištním bytě na předměstí Paříže se svou dcerou Joséphine, kterou po smrti ženy sám vychoval. Žijí spolu v tiché harmonii, do níž nenechají proniknout ani své přátele. Zůstali jeden pro druhého, ale Joséphine dospívá a bude chtít žít i svůj vlastní život. Čas běží a Lionel si začíná uvědomovat, že přichází změna, která může znamenat i jejich rozloučení. Emocemi nabitý psychoúpgický film s hudbou Tindersticks.

Vstupné 65,-

Do 15 let nevhodný

18.neděle **JAK VYCVIČIT DRAKA** USA 2010 98' dabing

v 18:00 Režie: Chris Sanders, Dean DeBlois

Hlavním hrdinou dobrodružného animovaného snímku je vikingský outsider, teenager Škyták, který na rozdíl od ostatních obyvatel severského ostrova postrádá schopnost zabíjet draky. Sám si vycvičí vlastního draka a dokáže ostatním, že je lepší používat rozum než násilí. Standardní schéma, jak si opovrhovaný outsider získá respekt i lásku, je podáno nápaditě a vtípně, takže si na své přijdou všechny věkové kategorie. Snímek vznikl podle stejnojmenného svazku ze stejnojmenného knižního cyklu britské autorky dětských knih Cressidy Cowellové. Vstupné 65,- Přístupný

21.středa **KUKY SE VRACÍ** ČR 95'

v 18:00 Režie: Jan Svěrák

Hrají-hlasy: Z.Svěrák, O.Svěrák, J.Macháček, P.Čtvrtníček,...

Dobrodružný i poetický rodinný příběh, v němž v hlavních rolích vystupují hrdinové ze světa dětské představitosti. Šestiletý Ondra trpí astmatem, a tak ze "zdravotních důvodů" musí pryč i jeho oblíbená hračka - růžový medvídek Kuky. Když maminka vyhodí Kukyho do popelnice, začne pracovat Ondrova fantazie, v níž prožívá medvídkovy příběhy v neznámém přírodním světě. Je to ale opravdu jen sen malého kluka a nebo se Kuky skutečně vydal za největším dobrodružstvím svého plyšového života? Vstupné 70,- Přístupný

25.neděle **PROKLETÝ OSTROV** USA 2009 137' tit. ŠŮ

v 19:30 Režie: Martin Scorsese

Hrají: L.DiCaprio, M.Ruffalo, B.Kingsley, E.Mortimerová,...

Kriminální thriller z roku 1954, kdy federální maršál Teddy Daniels a jeho

nový parták přijíždějí do nápravného zařízení na izolovaném ostrově, určeného pro nejtěžší psychicky narušené zločince. Mají vyšetřit záhadné zmizení jedné z „pacientek“, narážejí však na odmítavost vedení ústavu i personálu. Zatímco zmizelá žena se znovu objeví, začíná si Teddy potvrzovat teorii o tajných zločinných experimentech vlády na chovancích ústavu. Sám se však propadá stále hlouběji do stavů, jejichž vysvětlení může být dvojí: buď se stal obětí rafinovaného komplotu, nebo je sám šílený...

Vstupné 65,-

Do 15 let nevhodný

28.středa **UŽÍVEJ SI, CO TO JDE** USA, Fr. 2009 92' tit.

v 19:30 Režie: Woody Allen

Hrají: L.David, E.R.Wood, P.Clarksonová, E.Begley Jr., ...

Výstřední Newyorčan Boris Yellnikoff odkládá život vyšší společenské třídy k ledu, aby se mohl oddávat svobodnějšímu životu. Odmítá se řídit jakýmkoli konvencemi a jeho životním krédem je: užívej si, co to jde. A tak, když se shodou náhod potká s mladou dívkou Melody, obrátí znovu celý svůj život naruby. A nejen sobě... Stárnoucí Boris, naivní Melody, její sexy matka a upjatý otec procházejí postupně očistnou katarzí, v nichž se zbavují všech předsudků o „šťastném životě“. Woody Allen opět přichází s komedií plnou svérázných názorů na mezilidské vztahy.

Vstupné 75,-

Do 12 let nevhodný

30.pátek **IRON MAN 2** USA 2010 125' tit. ŠŮ


v 19:30 Režie: Jon Favreau

Hrají: R.Downey Jr., G.Paltrowová, S.Johanssonová, S.Rockwell,...

Původem komiksový superhrdina Iron Man se dočkal druhého akčního dílu, který slibuje další intenzivní zážitek. Zručný vynálezce a zbrojař Tony Stark v přímém přenosu do celého světa vyzvonil, že pod kovovým oplechováním se skrývá on. Odhalení samozřejmě nese následky. O Iron Mana se začne zajímat vláda Spojených států, která chce Tonyho Starka získat do svých služeb. A nespí pochopitelně ani konkurence, zejména jistý Justin Hammer, jenž je vždycky za Starkem o krok pozadu a teď slibuje, že když Stark neodevzdá vládě své hi-tech brnění, vyrobí pro ni vlastní.

Vstupné 65,-

Do 12 let nevhodný

 Měsíčně vydává Město Janské Lázně, č.reg. MK ČR E 12900.
Redakční rada : E.Hronešová, Ing.J.Rousek, Dr. A.Hrabě. Text nepodléhá jazykové úpravě, za věcnou a formální správnost odpovídá autor příspěvku. Inzerce se přijímá osobně na městském úřadě nebo písemně poštou, případně do schránky ve vstupu na Radnici MěÚ. Tiskne MěÚ, počet výtisků: 180 kusů měsíčně. **Redakční uzávěrka je vždy do 20.dne v měsíci.**

PROMENÁDNÍ KONCERTY

Kolonáda - léto 2009

Koncerty se konají každou **neděli**, začátky jsou vždy ve **14⁰⁰** hod.,

Červenec:

4.7. **Krakonoška** – dech. hudba Trutnov

11.7. **Relax Band** – Hronov

18.7. **Javorka** – Lázně Bělohrad

25.7. **Evergreen Dixieland Band** - Nová Paka

Pořádá *Město Janské Lázně* a Státní léčebné lázně s.p.

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

V této rubrice uveřejňujeme jména janskolázeňských občanů, kteří slaví svá životní jubilea.

V měsíci červenci 2010 oslaví životní výročí :

paní UHLÍŘOVÁ Marta

pan KADANÍK Jiří

paní LUKÁŠKOVÁ Marta



Všem oslavujícím srdečně blahopřejeme!

HASIČSKÝ SBOR

Vážení spoluobčané!

V měsíci dubnu jsme společně s fotbalisty postavili vatra na pálení čarodějnic. Také jsme provedli dohled a závěrečné dohašení zbytků vatra. Této akce se zúčastnili hasiči a kolektiv mladých hasičů.

V měsíci květnu přesně 29.5. proběhla akceschopnost jednotek sborů okrsku č.1 a 9. Tato akce se konala v Žacléři - Bret, zde se zúčastnila naše jednotka ve složení : Miroslav Urban, Martin Trýzna, Jiří Ressler, Libor Janda,

Norbert Tippelt a David Papík.

Hned druhý den 30.5.2010 pořádala léčebna Vesna Dětský den, na kterém jsme se zúčastnili a děti si prošly nebo proběhly slalom mezi kužely a zastříkaly z proudnic na zavěšené lahve s vodou. Této akce se zúčastnili : Miroslav Urban, Libor Janda, David Papík, Ilona Urbanová, Norbert Tippelt, Martin Trýzna a Václav Hromádko. I přes nepřízeň počasí jsme dětem na závěr ukázali zásah ze dvou proudnic a děla na cisterně.

Hasiči chodí trénovat každé první úterý v měsíci požární útok, aby se mohli zúčastnit i okolních soutěží. A v červnu 4.6.2010 jsme byli na noční soutěži ve Zlaté Olešnici, a umístili jsme se na desátém místě, což je pro nás velké zlepšení. Naše soutěžní družstvo je složeno i z mladých hasičů: Jožka Fabian, Ondřej Elišák, Michal Fabian, Norbert Tippelt, David Papík, Luboš Bureš a Miroslav Urban.

8.6.2010 jsme byli předvést naši zásahovou techniku ve zdejší základní škole i mateřské školce. Děti a žáci měli možnost si vyzkoušet zásahové přilby, jak se řídí cisterna a také si mohli zastříkat z proudnic.

V sobotu 12.6.2010 pořádalo město Dětský den, kterého jsme se zúčastnili jako každý rok za Vesnou u vodárny. Pro děti jsme připravili lavičku, bednu a slalom mezi kužely, pak přiběhly k proudnicím, z nichž stříkaly na lahve. Také jsme připravili novinku - vytvořili jsme pro pobavení pěnu. Na závěr jsme na horní promenádě předvedli požární útok s doplňováním vody z druhé cisterny.

Dne 28.6.2010 jednotka připravovala cisternu na dvanáctihodinovou pracovní směnu ve spolupráci ZHS Trutnov.

Mladí hasiči se scházejí pravidelně každou středu od 16.00 hodin u Zdeny čp. 15 (TRIO). Dle počasí buď chodíme cvičit na TS a při nepřízni do klubovny hasičů na Quisisaně. **NOVÍ MLADÍ HASIČI MOHOU PŘIJÍT KAŽDOU STŘEDU.**

Miroslav Urban, velitel VJ SDH

Ilona Urbanová, starostka SDH

SPORTOVNÍ KLUB

STOLNÍ TENIS

**Zpráva o 15. ročníku turnaje
o „Putovní pohár města Janské Lázně“**

Do sportovní haly hotelu Omnia v krkonošském lázeňském městě Janské Lázně se sjelo 4.- 5.6.2010 znovu 65 tělesně hendikepovaných sportovců, hráčů stolního tenisu k jubilejnímu 15. ročníku turnaje o „Putovní pohár města Janské Lázně“ Z 20 družstev byla 4 družstva z Polska, 3 družstva ze Slovenska

a po jednom družstvu z Maďarska a Německa. V zahraničních družstvech se objevili hráči do 20.místa světového žebříčku ve svých skupinách postižení. V družstvu Start Wrocław hráli dva nadějní hráči Pawel Jabłoński a Adrian Szczeplaniak, hráči širšího reprezentačního družstva Polska. Ve slovenském reprezentačním týmu nastoupil Richard Csejtej (účastník letních Paraolympiád Sydney, Athény a Peking). K těmto devíti zahraničním družstvům přijelo 8 družstev z České republiky (TJ Labe Kolín A a B, TJ Slovan Svoboda Praha, TJ ZPS Čechie Hradec Králové, sedminásobný vítěz turnaje TJ Jičín, TJ ZPS Sokol Lhůta). Z domácího sportovního klubu Janské Lázně (dvojnásobný vítěz) se soutěže zúčastnila tři družstva. Dvacáté družstvo mělo mezinárodní složení. Do pátečního večerního zahájení turnaje měli možnost vyjet lanovkou na Černou horu a vychutnat krásnou krkonošskou přírodu. Do turnaje byla družstva rozlosována do čtyř skupin. V páteční večer od 19:00 hodin se zápolilo až do 22:30 hodin. V tomto čase byla odehrána dvě kola I. stupně turnaje. V sobotu se slavnostního zahájení zúčastnili zástupce města, starosta Ing. Václav Němec a předseda SK Janské Lázně Jaroslav Kopecký. Před slavnostním nástupem předvedly malé mažoretky ze Svobody nad Úpou dvě krátké ukázky a svým milým vystoupením překvapily znovu všechny přítomné hráče i diváky. Během tohoto zahajovacího ceremoniálu byl předán diplom a plaketa Fair-Play městu Janské Lázně, kterou převzal starosta města. Ve svém krátkém projevu přivítal všechny účastníky a vyzdvihl 15letou práci organizátorů tohoto turnaje. Po tomto zahájení pokračoval turnaj ještě zápasy v základních skupinách. Ze základních skupin se do finálové osmičlenné skupiny probodovali hráči Jičina, Janských Lázní, Mnichova, Ružomberka, Slovenska, Boleslawce, Poznaň a Wrocławy. Tato družstva obsadila ve svých skupinách první a druhá místa a dále bojovala o vítěze v tomto turnaji. Třetí a čtvrtí ze skupin hráli v další osmičlenné skupině o 9.-16.místo. Pátí ze skupin hráli o poslední 17.-20.místo. V semifinálových bojích na sebe narazili Slovensko – Wrocław 4 - 0, Ružomberok – Poznaň 4 - 1, Jičín – Boleslawiec 4 - 2 a Mnichov – Janské Lázně A 2- 4. Nejdále se probodovali sedminásobní vítězové z Jičina a výběr Slovenska. Ve finálovém utkání zvítězilo Slovenské družstvo nad favorizovaným družstvem z Jičina 4-1. SK Janské Lázně A, které hrálo v sestavě Luboš Jančura, Daniel Horut a Petr Bureš narazilo v prvním finálovém kole na družstvo BSV Mnichov, se kterým zvítězilo 4 - 2. O postup do finále prohrálo s družstvem TJ Jičín 4 – 3. V zápase o bonzovou medaili vyhrálo nad ŠK Ružomberok 4 – 2. Konečné pořadí turnaje: 1.místo obsadil výběr Slovenska, 2.místo TJ Jičín, 3. místo SK Janské lázně A, 4.místo ŠK Ružomberok, 5.místo Start Poznaň a SON Boleslawiec, 7.místo Start Wrocław a BSV Mnichov. Malé finále vyhrálo družstvo TJ ZTP Sokol Lhůta a na dalších místech se umístili: TJ ZPS Čechie Hradec Králové, TJ Labe Kolín A a B, Start Zelióna Góra, SK Janské Lázně B, Halassi Oliver Club Budapest, TJ Slovan Svoboda Praha, SK Janské Lázně C, ŠK STOZP Valaliky, SK Janské Lázně D a družstvo s mezinárodním obsazením.

Po vyčerpávajících bojích bylo slavnostní ukončení turnaje s vyhlášením výsledků a předáním cen v penziónu Siréna. Při příležitosti konání turnaje uděluje ředitel turnaje cenu. Letošní cena byla udělena městu Janské Lázně za dlouhodobou podporu tomuto turnaji, který dobře propaguje tyto světově proslulé lázně. Většina zahraničních družstev podala přihlášku na jubilejní 16.ročník, který se uskuteční v termínu 3.-4.6.2011. V letošním roce se prezentovali na tomto mezinárodním turnaji tito sponzoři a mediální partneři: **ČEZ a.s., Česká Spořitelna a.s., ABB. s.r.o., město Janské Lázně, ZPA Smart Energy a.s. BAK a.s. Trutnov, Bobr HK s.r.o. hotel Omnia Janské Lázně, Penzió Siréna Janské Lázně, Mega plus s.r.o, Svazek měst a obcí východní Krkonoše a SK Janské Lázně.** Těmto sponzorům patří poděkování od ředitelství turnaje a všech účastníků za podporu, kterou věnují tělesně postiženým sportovcům. Celkové výsledky s fotodokumentací najdete na stránkách: www.pinec.eu / pohár města Janské Lázně a na stránkách: www.skjanskelazne.cz /stolní tenis a na této internetové adrese: **SOVK – Janské Lázně: Dvě akce v jeden den,** najdete krátký televizní šot z tohoto turnaje.

25.6.–27.6 se družstvo TP zúčastnilo turnaje v Geře v rámci 20.výročí založení sportovního klubu. V sestavě Vlastimil Toth, Nikola Tothová, Vladimír Havrda a Petr Bureš vyhráli tento prestižní turnaj za účasti tří Německých a jednoho Rakouského družstva. Finálový zápas s družstvem z Hofu vyhráli poměrem 4 – 2. Velmi dobře zahrál Vlasta Toth a Petr Bureš, kteří v turnaji neprohráli ani jeden zápas.

Všem příznivcům stolního tenisu přejeme příjemnou dovolenou, mládeži hezké prázdniny plné skvělých zážitků.

Bureš Petr

INZERCE

Ráda Vás přivítám v mojí nové **provozovně kosmetiky**
v Horním Maršově čp. 41,
parkování v blízkosti provozovny,
která je přímo u silnice na Pec pod Sněžkou.
Objednávky přijímám na tel. č. 733 535 357

PRONAJMU BYT 1+1 V JANSKÝCH LÁZNÍCH,
tel. 728 508 197